

WOORDENSCHAT - 5de klas van Sabrina

(18de mei 2020)

Rappel : ces mots reprennent la plupart des mots rencontrés en classe au fil des ans, dont nous nous sommes dits qu'il était utile de les conserver. Ils sont dans la « boîte à mots » du groupe de la classe. Chaque élève dispose de ces mots dans son petit cahier de vocabulaire. Ils constituent un « référentiel », une ressource mise à disposition. En les utilisant régulièrement en classe (Par exemple grâce à des jeux comme les mimes ou le *Pictionary*), nous les apprenons sans même nous en rendre compte. Leur connaissance n'est pas contrôlée. Ils ne sont pas à étudier tels quels. Mais pourquoi pas en faire des jeux à la maison aussi ?

Cette liste est mise à disposition sur Internet comme outil, comme référentiel, parce que les élèves n'ont pas leur petit cahier de vocabulaire à la maison.

Notre boîte à mots évolue. Le cahier aussi normalement. Cette liste pourra être appelée à évoluer elle aussi. Voilà pourquoi son titre est daté.

Dans notre cahier, les mots sont ajoutés au fur et à mesure que nous les rencontrons. Ici, ils sont repris par ordre alphabétique néerlandais.

<i>Il n'est pas utile d'imprimer cette liste. Il s'agit d'un outil référentiel qui pourra évoluer.</i>			
NEDERLANDS	de het	FRANÇAIS	(Exemple d'utilisation dans une phrase)
Aan het werk !		Au boulot ! Au travail !	Het is tijd : aan het werk !
Aan tafel !		A table !	Aan tafel ! Het eten is klaar !
aardappel (aardappels ou aardappelen)	de	la pomme-de-terre	Ik eet graag aardappelkroketten.
abrikoos (abrikozen)	de	l'abricot (les abricots)	Ik eet een abrikoos.
afwas	de	la vaisselle	Mijn broer en ik doen de afwas.
afwasmachine		le lave-vaisselle	Ik zet de borden in de afwasmachine.
alfabet	het	l'alphabet	Er zijn 26 letters in ons alfabet.
alleen		seul(e)(ment)	Ik blijf alleen want papa en mama werken.
alsjeblieft		s'il te plaît	Mag ik een glas cola hebben, alsjeblieft ? Dank je.
alstublieft (AUB)		s'il vous plaît (SVP)	Mag ik een glas cola hebben, alstublieft ? Dank u.
appel (appels & appelen)	de	la(les) pomme(s)	Sneeuwwitje eet de rode appel.
april		avril	April is de laatste koude maand.
augurk(en)	de	le(s) cornichon(s)	Ik een een hamburger met augurken en ketchup.
augustus		août	De zomervakantie eindigt in augustus.
babbelen (ik babbel)		bavarder (je bavarde)	Ik babbel nooit op school...
bad	het	le bain	Ik neem een bad vandaag.
badkamer	de	la salle de bain	We hebben een bad en een douche in de badkamer.

Il n'est pas utile d'imprimer cette liste. Il s'agit d'un outil référentiel qui pourra évoluer.

NEDERLANDS	de het	FRANÇAIS	(Exemple d'utilisation dans une phrase)
bal (de ballen)	de	la(les) balle(s)	Ik speel voetbal met een bal.
balpen	de	le bic	Mijn balpen is een "Bic".
banaan	de	la(les) banane(s), le(s) bananier(s)	Apen eten graag bananen.
basketbal	het	le basketball	"Basketball" schrijf je met 2 L in het Frans.
bed	het	le lit	Ik slaap op mijn bed.
beker(s)	de	la(les) coupe(s), le(s) gobelet(s)	We hebben de beker gewonnen !
bier (de bieren)	het	la(s) bière(s)	Hij drinkt een glas bier.
Binnen !		Entrez ! (quand on a frappé à une porte)	(Tok, tok, tok) - Binnen!
binnen het huis		à l'intérieur de la maison	Hij speelt voetbal binnen het huis !
binnen het uur		dans l'heure, d'ici une heure	We beginnen binnen het uur.
blauw(e)		bleu	Heb je blauwe of bruine ogen ?
bliksem(flits)	de	l'éclair, la foudre	Was dat de flitslamp van een fotoapparaat ? Nee, dat was de bliksem !
bloed	het	le sang	Het bloed is rood.
bloem	de	la farine (mais aussi la fleur)	Met bloem kan je een pizza klaarmaken.
bloem	de	la fleur (mais aussi la farine)	We kopen bloemen voor mama.
bloemenwinkel	de	le fleuriste, magasin de fleurs	Ik koop bloemen in een bloemenwinkel.
blond(e)		blond(e)	Mijn kleine broer heeft blond haar.
boek (de boeken)	het	le(s) livre(s)	Ik lees een boek.
boekentas(sen)	de	le(s) cartable(s)	Ik heb een nieuwe boekentas.
bomvol(le)		plein à craquer	Er zijn 45 kinderen in de klas ! Het is bomvol !
bord	het	le tableau (en classe)	De leraar schrijft op het bord.
bord (de borden)	het	l'(les) assiette(s) (aussi le tableau)	Mijn steak ligt in mijn bord.
boter	de	le beurre	Ik smeer boter op mijn boterham.
boterham(men)	de	la(s) tartine(s), la tranche de pain	Hoeveel boterhammen eet je?
breken (ik breek)		casser (je casse)	Hij heeft mijn potlood gebroken !
bril	de	les lunettes, la paire de lunettes.	Ik draag een bril. Mijn bril is blauw.
broek(en), de pantalon(s)	de	le(s) pantalon(s)	Hij draagt vandaag een korte broek.
broer(s)	de	le(s) frère(s)	Mijn broer is 15 jaar oud.
brood	het	le pain	Ik eet graag vers brood met chocopasta.
bruin(e)		brun	Is dat bruin of beige ?
cadeau (de cadeaus)	het	le(s) cadeau(x)	Ik koop een cadeau voor mijn mama.
chocolade	de	le chocolat	Ik eet graag chocolade.
chocopasta		du chocolat à tartiner	Ik eet boterhammen met chocopasta.
citroen(en)	de	le(s) citron(s)	Ik drink cola met citroen.
cola	de	le (coca)-cola	Cola drinken is niet goed voor je gezondheid.
daar		là	Daar woon ik !
Dag !		bonjour, au revoir (salut !)	Dag meneer !
dank je wel		merci beaucoup (familier)	Dank je wel mama.
Dank je! - Graag gedaan!		- Merci! - De rien	Dank je! - Graag gedaan!
dank u wel		merci beaucoup (respectueux)	Dank u wel mevrouw.
danken (ik dank)		remercier	Ik dank je.
dansen (ik dans)		danser (je danse)	Ik wil met je dansen.
december		décembre	In december is het koud.

Il n'est pas utile d'imprimer cette liste. Il s'agit d'un outil référentiel qui pourra évoluer.

NEDERLANDS	de het	FRANÇAIS	(Exemple d'utilisation dans une phrase)
derde		troisième	Ik ben de derde, ik krijg een bronzen medaille.
deur(en)	de	la(les) porte(s)	Sluit de deur, aljseblieft.
dictee (de dictees)	het	la(s) dictée(s)	We hebben een dictee gedaan.
dieet	de	le régime	Mijn papa is te dik. Hij moet een dieet volgen.
dikwijls, vaak		souvent	Het regent vaak in België.
dinsdag		mardi	Dinsdag is de tweede dag van de week.
donderdag		jeudi	Donderdag heb ik een toets woordenschat.
dorst hebben (ik heb dorst)		avoir soif	Ik heb dorst. Mag ik water drinken?
drinken (ik drink)		boire (je bois)	Ik drink water met mijn boterham.
Duitsland (pas de déterminant)		l'Allemagne	Berlijn is de hoofdstad van Duitsland..
één (prononcer [éééén])		1 (le chiffre, le nombre)	Hoeveel katten heb je ? Ik heb één kat.
een (prononcer [oeun])		un(e)	Ik zie een dame voor het huis.
een beetje		un peu	Ik spreek een beetje Nederlands.
een glas cola		un verre de coca	Mag ik een glas cola hebben alsjeblieft?
eetkamer / eetzaal	de	la salle à manger	We eten nooit in de eetkamer.
egel(s)	de	le hérisson	Een egel is bedekt met 5000 tot 8000 stekels !
ei (de eieren)	het	l'œuf (les œufs)	Ik koop zes eieren.
eiwit(ten)	de	le(s) blanc(s) d'œuf	Je moet eiwitten kloppen om een chocolademousse klaar te maken.
elf		onze (11)	...acht, negen, tien, ..., twaalf, dertien, ...
elkaar		l'un l'autre (eux-mêmes)	Ze spreken met elkaar.
elkaar zien (we zien elkaar)		se (re)voir (on se voit, on se retrouve)	Tot morgen ! We zien elkaar op school !
en		et	Bart en Lisa gaan naar school.
Er is niemand		Il n'y a personne	Is er iemand ? Nee. Niemand.
Er is te veel lawaai		il y a trop de bruit	Zwijgen jullie! Er is te veel lawaai!
eten (ik eet)		manger (je mange)	Ik eet graag chocolade.
familie	de	la famille	Mijn familie is klein: papa, mama en ik !
fauteuil(s)	de	le(s) fauteuil(s)	Ik zit in een comfortabele fauteuil voor de TV.
februari		février	Het is koud in februari.
fiets(en)	de	le(s) vélo(s)	Ik heb een nieuwe fiets gekregen.
fornuis	het	le four, le fourneau	Mijn grootmoeder heeft een oud gasfornuis.
foto (foto's)	de	la(les) photo(s)	Wacht ! Ik neem een foto.
franstalig(e)		francophone	Ik ben franstalig maar ik leer Nederlands.
friet(en) (frietjes)	de	les frites	Een pakje frieten met mayonaise alstublieft.
fris(s)		frais, fraîche	Het is fris vandaag.
fruit	het	les fruits (en général)	Je moet meer fruit eten.
gaan naar (ik ga naar)		aller à...(je vais à...)	Mag ik naar het toilet gaan?
geel (gele)		jaune	De zon is geel.
geluk	het	le bonheur	Geld brengt geen geluk...
gelukzak(ken)	de	le chandard, celui qui a du bol	Wat een mooi cadeau ! Je bent een gelukzak !
genieten van (ik geniet van)		profiter de (je profite de), savourer	Ik geniet van mijn vakantie met mijn grootouders.
gesmolten		fondue	De boter was in de zon ! De boter heeft gesmolten.
giraf(fe) (giraffen)	de	la girafe (les girafes)	Een giraf(fe) heeft een heel lange nek.

Il n'est pas utile d'imprimer cette liste. Il s'agit d'un outil référentiel qui pourra évoluer.

NEDERLANDS	de het	FRANÇAIS	(Exemple d'utilisation dans une phrase)
glas (de glazen)	het	le(s) verre(s)	Een glas cola ? Een glas water ?
goed(e)		bien, bon(ne)	Ok, het is goed.
goede (goeie) middag, goedemiddag		bonjour (A MIDI, l'APRES- MIDI)	Goede middag mevrouw !
goede (goeie) morgen, goedemorgen		bonjour (LE MATIN)	Goede morgen meneer !
griep	de	la grippe	Ik heb griep. We hebben griep.
grijs (grijze)		gris	Mijn ogen zijn grijs.
groen(e)		vert	Een appel is vaak groen of rood.
groenten	de	les légumes	Mijn broertje eet niet graag groenten.
groot (grote)		grand	Mijn papa is groot.
gummetje, het gom, de gom	het	la gomme	Er zit geen gummetje in mijn pennenzak.
haar	het	les cheveux, la chevelure	Mijn haar is blond.
haar broer		son frère (à elle)	Haar broer heet Jan.
hagel	de	la grêle	Morgen veel regen met soms hagel.
ham	de	le jambon	Ik eet geen ham, dank je.
hamer	de	le jambon	Een hamer gebruik je met spijkers.
hand(en)	de	la(les) main(s)	Handen omhoog !
handbal	het	le handbal	"Handbal" schrijf je met 1 L in het Frans en in het Nederlands.
haten (ik haat)		haïr, détester (je déteste)	Ik hou niet van je. Ik haat je !
hebben (ik heb)		avoir (j'ai)	Ik heb een kat en een hond.
heel		très	Hoe gaat het met je ? Goed of heel goed ?
heel goed		très bien	Hoe gaat het met je ? Goed of heel goed ?
heel groot		très grand	De Eiffeltoren in Parijs is heel groot.
hemd(en)	het	la(les) chemise(s)	Hij draagt altijd een wit hemd.
hemel	de	le ciel	Oei : de hemel is grijs !
herhaal alsjeblieft		répète s'il te plaît	Herhaal alsjeblieft, ik hoor je niet.
Het is (het was) lekker!		C'est (c'était) délicieux!	Mmmmm... Het is lekker.
het is mooi		c'est beau	Ik ben mooi !
Het is mooi weer.		Il fait beau.	Geen paraplu vandaag: het is mooi weer.
Het regent.		Il pleut.	Het regent. Ik moet een paraplu hebben.
Het sneeuwt.		Il neige.	Joepie! Het sneeuwt!
het spijt me !		je suis désolé ! (formule très polie)	Het spijt me, excuseer me.
heten (ik heet)		s'appeler (je m'appelle)	Ik heet Gérard.
hier		ici	Kom hier !
hoe ?		comment ?	Hoe heet je ?
hoe gaat het met je ?		comment vas-tu ?	Hoe gaat het met je ? Heel goed, dank je.
Hoe heet je?		Comment t'appelles-tu?	Hoe heet je ? Ik heet Rik.
Hoe oud ben je ?		quel âge as-tu ?	Hoe oud ben je ? Ik ben 11 jaar oud.
hoe zegt men (...) in het Nederlands ?		comment dit-on (...) en néerlandais ?	Hoe zegt men "LE CHAT" in het Nederlands ?
hoed(en)	de	le(s) chapeau(x)	Mijn opa draagt een hoed.
hoeveel ?		combien ?	Hoeveel kost het?
hoeveel kost het ?		combien ça coûte ?	Hoeveel kost één kilo chocolade?
hond(en)	de	le(s) chien(s)	Ik heb een hond en een kat.
honger hebben (ik heb honger)		avoir faim	Wanneer eten we ? Ik heb honger als een paard !
honing	de	le miel	Honing is geel.

Il n'est pas utile d'imprimer cette liste. Il s'agit d'un outil référentiel qui pourra évoluer.

NEDERLANDS	de het	FRANÇAIS	(Exemple d'utilisation dans une phrase)
houden van (+ un nom de persone ou de chose)		aimer	Ik hou(d) van jou.
huishoudfolie	de	le film alimentaire, le cellophane	We dekken de salade met huishoudfolie af.
huiswerk	het	le devoir	Ik heb geen huiswerk. Ik ga spelen.
Ik ben verliefd op Getrude.		Je suis amoureux de Getrude.	Ik ben verliefd op Gertrude.
ik ga niet akkoord		je ne suis pas d'accord	Nee, ik ga niet akkoord.
Ik heb (...) nodig		J'ai besoin de (...)	Ik heb mijn vrienden nodig.
Ik heb een idee!		J'ai une idée!	Ik heb een idee!
Ik ook !		Moi aussi !	- Ik verveel me. - Ik ook !
Ik verveel me.		Je m'ennuie.	Ik verveel me.
ik voel me niet lekker		je ne me sens pas bien	Ik voel me niet lekker
ik weet het niet		je ne sais pas	Sorry, ik weet het niet.
Ikke ! Ikke ! (langage oral)		Moi ! Moi!	Ikke ! Ikke !
ja		oui	Ja, zeker !
jaar	het	l'année	Volgend jaar ga ik een kat hebben.
januari		janvier	In januari is er soms sneeuw.
jas(sen), het jasje	de	le (s)manteau(x)	Vergeet je jas niet !
jongen(s)	de	le(s) garçon(s)	Ben je een jongen of een meisje?
juli		juillet	De zomervakantie begint in juli.
juni		juin	De zomer begint in juni.
kaas	de	le fromage	Ik eet graag kaas.
kast	de	l'armoire	We zitten naast de kast.
kat(ten)	de	le(s) chat(s)	Ik heb een hond en een kat.
kauwen (ik kauw)		mâcher (je mâche)	Hij kauwt een kauwgom.
kauwgom	de	le chewing-gom	Hij kauwt een kauwgom.
keel	de	la gorge	Ik heb keelpijn.
kelder	de	la cave	Er zijn spinnen in de kelder.
keuken	de	la cuisine	Daan werkt in de keuken.
kind (de kinderen)	het	l'enfant (les enfants)	Ik ben een kind.
kinderen	de	les enfants	Dag kinderen !
kindje (de baby)	het	le bébé	Mijn broer is nog een kindje.
kip(pen)	de	la(les) poule(s) (mâle ou femelle)	Is het een haan of een hen ? Ik weet het niet, het is een kip !
klas	de	la classe	Ik zit in de vijfde klas.
kleerkast	de	la garde-robe	Mijn truien zitten in de kleerkast
kleur(en)	de	la(les) couleur(s)	De kleur van Anderlecht is paars.
kleurpotlood	het	le crayon de couleur	Moeten we met kleurpotloden inkleuren ?
klok	de	l'horloge, la cloche	Een horloge is een klok.
koe (koeien)	de	la(les) vache(s)	Drinkt een koe water of melk?.
koelkast	de	le frigo, le réfrigérateur	De fles cola zit in de koelkast.
koffie	de	le café (boisson)	Wil je een kopje koffie?
koken (ik kook)		cuisiner (je cuisine)	Ik kook graag met mijn mama.
komen (ik kom)		venir (je viens)	Joepie: mijn neef komt thuis slapen !
kookpot(ten)	de	la(les) casserole(s)	We koken bolognaisesaus in een kookpot.
korte broek(en)	de	le(s) short(s)	Mijn papa draagt een korte broek vandaag.
kraan	de	le robinet ou la grue	De kraan druppelt.
krijt (de krijten)	het	la(les) craie(s)	De leraar schrijft met een krijt.

Il n'est pas utile d'imprimer cette liste. Il s'agit d'un outil référentiel qui pourra évoluer.

NEDERLANDS	de het	FRANÇAIS	(Exemple d'utilisation dans une phrase)
kruid (de kruiden)	het	l'(les) épice(s), l'(les) aromates	Voeg de kruiden toe.
kruidenierswinkel(s)	de	l'(les) épicerie(s)	Ik koop snoepjes in de kruidenierswinkel naast de school.
kruis	het	la croix	Het Rode Kruis helpt veel mensen.
kunnen (ik kan, je kan, hij kan)		pouvoir, être capable	Help. Ik kan niet zwemmen.
laan (lanen)	de	l'(les) avenue(s)	Er zijn mooie bomen in deze laan.
lamp(en)	de	la(les) lampe(s)	Het is donker. Is er geen lamp?
laten (ik laat)		laisser (je laisse)	Laat me niet alleen !
leeg (lege)		vide	Mijn fles is leeg. Ik heb geen water meer.
leerling(en)	de	l'(les) élève(s)	Deze leerlingen zitten in de 6de klas.
lekker(e)		délicieux	Mmmmm. Het is lekker !
leraar (leraars/leraren)	de	le(s) professeur(s), l'instituteur	Etienne is mijn leraar Nederlands.
lerares(sen)	de	la prof, l'institutrice	Mijn lerares is mooi.
leuk(e)		drôle, chouette	Het is een leuk feest !
leuning(en)	de	la rampe, la balustrade	Je moet de leuning vast houden.
licht (de lichten)	het	la(les) lumière(s)	Steek het licht aan.
licht(e)		clair, léger	Zo licht als een veertje. (= léger comme une plume.)
lievelingskleur	de	la couleur préférée	Mijn lievelingskleur is blauw.
liniaal, de liniaal (linialen), de lat(ten)	het	la règle (pour mesurer, tracer)	Ik heb een liniaal in mijn pennenzak.
lokaal (de lokalen)	het	le(s) local (locaux)	We gaan naar het lokaal Nederlands.
maan	de	la lune	De maan schijnt 's nachts.
maand(en)	de	le(s) mois	Er zijn twaalf maanden in één jaar.
maandag		lundi	Maandag is de eerste schooldag.
maar		mais	Ik ben jong maar groot.
maart		mars	In maart begint de lente.
mama (de mama's)		maman(s)	Dag mama !
mei		mai	In mei zingen de vogels.
meisje (de meisjes)	het	la(les) fille(s)	Het meisje slaapt.
melk	de	le lait	De melk is wit.
mengen (ik meng)		mélanger (je mélange)	Ik meng de suiker en de chocolade.
met		avec	Je koffie, met of zonder suiker ?
meter	de	le mètre	De Eiffeltoren is meer dan 300 meter hoog.
mijn		mon, ma, mes	Mijn vader heet Frédéric.
misschien		peut-être	Misschien kom ik, misschien kom ik niet.
missen (Ik mis je)		manquer, avoir le manque de (Tu me manques)	Wanneer kom je thuis terug ? Ik mis je.
mist	de	le brouillard, la brume	Pas op met de auto : er is veel mist !
moeten (ik moet)		devoir (je dois)	We moeten werken.
mogen (ik mag)		pouvoir, être autorisé (je peux)	Mogen we spelen?
mooi(e)		beau, belle, joli(e)	Ooooh ! Het is mooi !
morgen		demain	Morgen ga ik naar Oostende.
morgen(s)	de	le(s) matin(s)	We hebben een les Nederlands in de morgen.
muis (muizen)	de	la(les) souris	De kat speelt met de muis.
muts(en)	de	le(s) bonnet(s)	Ze heeft een nieuwe muts op haar hoofd.
muur	de	le mur	Er is een muur tussen ons.
naar		vers, en direction de, à...	Ik ga naar Parijs et de trein.

Il n'est pas utile d'imprimer cette liste. Il s'agit d'un outil référentiel qui pourra évoluer.

NEDERLANDS	de het	FRANÇAIS	(Exemple d'utilisation dans une phrase)
naar huis teruggaan (ik ga naar huis terug)		rentrer à la maison (je rentre à la maison)	Het is vijf uur ! Ik ga naar huis terug.
nachtkastje	het	la table de nuit (table de chevet)	Mijn nachtkastje ligt naast mijn bed.
nee(n) / ja		non / oui	Neen, zeker niet !
net	de	le réseau, l'Internet	Ik heb dat op de net gezien.
niet		ne ... pas	Ik speel niet voetbal. Ik speel tennis.
niet zo goed		pas tellement bien	Hoe gaat het met je ? Mmmm... Niet zo goed...
nietwaar?		n'est-ce pas ? Pas vrai ?	Je blijft hier, nietwaar ?
nieuw(e)		nouveau	Ik heb een nieuwe boekentas.
november		novembre	In november is het koud.
oktober		octobre	Het regent vaak in oktober.
olifant(en)	de	l'(les) éléphant(s)	Dumbo is een olifant.
ontsmetten (ik ontsmet)		désinfecter (je désinfecte)	Een dokter moet zijn handen goed ontsmetten.
onweer (de onweders)	het	l'orage, la tempête	Wat een onweer ! Het regent veel...
onze		notre/nos + un mot en de	Onze school heet Decroly.
oog (de ogen)	het	l'œil (les yeux)	Mijn mama heeft mooie ogen.
ook		aussi	Wil je ook koffie?
oor (de oren)	het	l'(les) oreilles	Een ezel of een konijn heeft twee lange oren.
op		sur	Mijn boek ligt op de tafel.
op de grond		sur le sol	De kat slaapt op de grond.
op school		à l'école	Op school hebben we twee sportzalen.
ophangen (ik hang...op)		raccrocher (le tél) (je raccroche)	Sorry, ik moet ophangen !
oranje		orange	Een mandarijntje is oranje.
oud(e)		vieux, vieille(s)	Die man is oud. Ik ben 11 jaar oud.
oven(s)	de	le(s) four(s)	Ik zet de taart in de oven.
over...		à propos de, au sujet de, par-dessus	Het is een boek over België.
paard (de paarden)	het	le cheval (les chevaux)	Ik hou(d) van paarden.
paardrijden (ik rijd paard)		faire de l'équitation	Mijn broer rijdt paard in een club.
paars(e)		violet	De kleur van Anderlecht is paars.
padde(n)stoel(en)	de	le(s) champignon(s) (se dit aussi "champignon")	Ik eet graag paddestoelen met een beschuitje.
pan (pannen)	de	la casserole, la poêle	Kook 3 liter water in een grote pan.
panda (de panda's)	de	le(s) panda(s)	De panda's zijn beschermde dieren.
pannekoek(en)	de	la(les) crêpe(s)	Ik eet graag pannenkoeken !
papa (de papa's)		papa (les papas)	Dag papa !
papier	het	le papier	Ik schrijf op een blad papier
paprika (paprika's)	de	le(s) poivron(s)	Ik hou niet van paprika op mijn pizza.
pen (de pennen)	de	le bic (normalement: "la plume")	Ik schrijf met een pen.
pennenzak (het pennendoosje)	de	le plumier, la trousse (les troussees)	Mijn pen ligt in mijn pennenzak.
perfect(e)		parfait(e)	Het is perfect ! Prima !
pet (de petten)	de	la(les) casquette(s)	Mijn broer draagt altijd een pet.
pizza('s)	de	la(s) pizza(s)	Ik eet graag pizza.
plakken (ik plak)		coller (je colle)	Knip en plak de tekst.
plakstift(en)	de	le bâton de colle	"PRITT" is de merk van een plakstift.

Il n'est pas utile d'imprimer cette liste. Il s'agit d'un outil référentiel qui pourra évoluer.

NEDERLANDS	de het	FRANÇAIS	(Exemple d'utilisation dans une phrase)
plant(en)	de	la(les) plante(s)	Veel planten zijn groen.
potlood (de potloden)	het	le crayon	Ik teken met een potlood.
probleem (de problemen)	het	le(s) problème(s)	Wat is je probleem ? Vertel....
rat(ten)	de	le(s) rat(s)	Een rat is dikker dan een muis.
regen	de	la pluie	Ik heb een paraplu om me tegen de regen te beschermen.
regenboog (regenbogen)	de	l'(les) arc(s)-en-ciel	De regen en de zon vormen samen een regenboog.
regenen (Het regent)		pleuvoir (il pleut)	Het regent veel in België.
restaurant (de restauranten)	het	le(s) restaurant(s)	We gaan vanavond naar het restaurant.
rijst	de	le riz	In China eten ze veel rijst.
rond(e)		autour de, rond(e)	De kinderen spelen rond het huis.
rood (rode)		rouge	Een appel is groen of rood.
room, de slagroom	de	la crème, la crème fraîche	Mmmmm ! Aardeien met slagroom !
roos (de rozen)	de	la rose (fleur)	Wat een mooie roos ! Deze roos is roze.
roze		rose (la couleur)	Mijn favoriete kleur is roze.
salade, de sla	de	la salade	Mama mengt de sla met twee lepels.
samen		ensemble	We spelen samen.
schaar	de	la paire de ciseaux	Ik heb een schaar om mijn blad te knippen.
schandalig		scandaleux	Oh ! Dat is schandalig ! Dat is niet goed !
schoen(en)	de	la(les) chaussure(s)	Ik dans zonder schoenen.
schouder(s)	de	l'(les) épaule(s)	Ik zit op de schouders van mijn broer.
schrift (de schriften)	het	le cahier	Ik schrijf in mijn schrift.
schrijven (ik schrijf)		écrire (j'écris)	De leraar schrijft op het bord.
september		septembre	De school begint in september.
sinaasappel (sinaasappels & sinaasappelen)	de	l'(les) orange(s)	Een sinaasappel is geen appel !
sinaasappelsap	de	le jus d'orange	Ik drink een glas sinaasappelsap.
slaapkamer	de	la chambre à coucher	Mijn broer en ik slapen in dezelfde slaapkamer.
slang(en)	de	le(s) serpent(s)	Aaaaaa ! Een slang !
slapen (ik slaap)		dormir (je dors)	Ik ben moe. Ik wil slapen.
slecht(e)		mauvais, mal	10 - 2 = 7. Nee, dat is een slecht antwoord.
smakelijk		délicieux, savoureux	Mmmmm, we eten een smakelijke pizza.
Smakelijk !		Bon appétit !	Het eten is klaar : smakelijk !
Smakelijk eten !		Bon appétit !	Aan tafel ! Smakelijk eten !
sneeuw	de	la neige	De sneeuw is wit.
sneeuwen (Het sneeuwt)		neiger (Il neige)	Het sneeuwt vandaag.
snoepje (de snoepjes)	het	le(s) bonbons	Mijn broer eet veel snoepjes.
sofa (sofa's), de divan(s)	de	le(s) canapé(s)	Onze hond slaapt 's nachts op de sofa.
soort(en)	het/de	une sorte de, une variété de	Een 'laptop' is een soort computer
sorry		désolé	Sorry ! Excuseer me !
spaghetti's	de	les spaghettis	Ik eet graag spaghetti.
speelgoed (speelgoederen)	het	le(s) jouets	St-Niklaas brengt veel speelgoederen.
spelen (ik speel)		jouer ('je joue)	Ik speel voetbal.
speler(s), de speelster(s)	de	le(s) joueur(s), la(les) joueuse(s)	Kim Clijsters was een Belgische tennisspeelster
spiegel(s)	de	le miroir	Kijk in de spiegel ! Dat ben jij !
spionage	de	l'espionnage	Papa kijkt graag naar spionage films.

Il n'est pas utile d'imprimer cette liste. Il s'agit d'un outil référentiel qui pourra évoluer.

NEDERLANDS	de het	FRANÇAIS	(Exemple d'utilisation dans une phrase)
spons (de sponzen)	de	l'éponge	De leraar veegt het bord met een spons af.
ster (sterren)	de	l'étoile	Julia Roberts is een filmster.
stift, de kleurstift	de	le marqueur, le feutre	Mogen we met stiften inkleuren ?
stilte	de	le silence	De leraar vraagt om stilte.
stortbad (stortbaden), de douche(s)	het	la(les) douche(s)	Ik wil een stortbad nemen.
sushi	de	les sushis (pluriel)	Ik wil sushi eten.
taart(en)	de	la tarte, le gateau	We eten taarten.
taartvorm(en)	de	le(s) moule(s) à gâteaux, à tartes	Een taartvorm is nodig om een taart te bakken.
tafel(s)	de	la(les) table(s)	Aan tafel !
tafeltennis	het	le tennis de table (ping-pong)	Hij is een tafeltenniskampioen
tand(en)	de	la(les) dent(s)	Een kleine baby heeft nog geen tanden.
tandpasta('s)	de	le dentifrice	Ik poets mijn tanden met een tandenborstel en tandpasta.
tandpijn	de	le mal de dent	Oeï! Ik heb tandpijn !
tandpijn hebben		avoir mal aux dents	Oeï ! Ik heb tandpijn !
tapijt (de tapijten)	het	le(s) tapis	Aladin vliegt op een tapijt.
te veel, teveel		trop (de)	Je eet te veel chocolade.
tekenen (ik teken)		dessiner (je dessine)	Je tekent een huis.
toff(fe)		cool, sympa, super, chouette	Je bent een toffe vriend !
tot		jusque	Van 10 tot 20.
tot binnenkort		à bientôt	Dag! Tot binnenkort !
tot gauw		à bientôt (à très vite)	Dag! Tot gauw !
tot morgen		à demain	Dag! Tot morgen !
tot straks		à tout à l'heure	Dag! Tot straks !
tot ziens		au revoir	Dag ! Tot ziens !
trui(en)	de	le(s) pull(s)	Het is warm. Ik doe mijn trui uit.
t-shirt(s)	de	le(s) t-shirt(s)	Mijn broer heeft een witte t-shirt.
tuin(s)	de	le(s) jardin(s)	Ik woon in een appartement: ik heb geen tuin.
twintig minuten		vingt minutes	Over twintig minuten ben ik weg.
ui (de uien)	de	l'oignon (les oignons)	Ik kan niet uien snijden zonder te huilen.
Ukkel		Uccle (commune bruxelloise)	Ik woon in Ukkel.
uur (de uren)	het	l'(les) heure(s)	Het is vijf uur.
uw		votre, vos (forme polie)	Dag meneer. Uw hond is mooi.
vaak, dikwijls		souvent	Een baby speelt vaak.
vader(s)	de	le(s) père(s)	Mijn vader heet Luc.
vakantie	de	les vacances	We hebben twee maanden vakantie in juli en augustus.
van... tot...		de... à...	Ik tel van 10 tot 0 : 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 0 !
vandaag		aujourd'hui	Vandaag eten we spaghetti's.
veel		beaucoup (de)	Je eet veel chocolade.
veertien		quatorze	10, 11, 12, 13, veertien, 15, ...
veertig		quarante	Mijn oom is veertig jaar oud.
venster(s)	het	la(les) fenêtre(s)	Mag ik het venster opendoen?
verliefd zijn op (Ik ben verliefd op ...)		être amoureux(se) (je suis amoureux(se))	Ik ben Juliette en ik ben verliefd op Romeo.
verschil (de verschillen)	het	la différence (les différences)	Het verschil tussen een I-Phone en een andere smartphone is de prijs.

Il n'est pas utile d'imprimer cette liste. Il s'agit d'un outil référentiel qui pourra évoluer.

NEDERLANDS	de het	FRANÇAIS	(Exemple d'utilisation dans une phrase)
verschillend(e)		différent, varié, plusieurs	Ik heb verschillende broeken: korte broeken, tuinbroeken, ...
vertellen (ik vertel)		raconter (je raconte)	Kom en vertel me alles.
vervelen (ik verveel)		ennuyer, embêter	Verveel je zus niet !
vervelend(e)		ennuyant, embêtant	Deze film is vervelend. Pfffff...
vis (de vissen)	de	le(s) poisson(s)	We hebben geen vis in mijn klas.
Vlaams(e)		flamand, flamande	Brugge is een Vlaamse stad.
vlees (de vlezen)	het	la viande	Mijn tante eet geen vlees.
voet(en)	de	le pied	Ik speel voetbal met mijn voeten en een bal.
voetbal	het	le football	Om voetbal te spelen moet je een bal en een voet (!) hebben...
vogel(s)	de	l'oiseau	Ik hoor een vogel in de boom.
vol(le)		entier, plein, complet	Ik drink half volle melk.
voor		devant, avant	De kinderen zitten voor de televisie.
voor (iemand)		pour (quelqu'un)	Het is een cadeau voor mijn broer.
voorhoofd (de voorhoofden)	het	le front (partie du visage)	Je voorhoofd is warm.
voornaam (de voornamen)	de	le prénom	Wat is je voornaam ?
vriend(en)	de	l'(les) ami(s)	Peter is mijn vriend.
vrijdag		vendredi	Joepie : het is vrijdag !
vuilnisbak (vuilnisbakken)	de	la(les) poubelle(s)	Een sigaret in de vuilnisbak gooien kan gevaarlijk zijn.
vulpen (vulpennen)	de	le(s) stylo(s)	Mijn vulpen is een "Lamy".
waar (het is waar)		vrai (c'est vrai)	Ja of nee ? Is het waar ? Of is het niet waar ?
waar ?		où ?	Waar ben je?
walgelijk(e)		dégoûtant	Bah ! Dat is walgelijk !
wasbak (wasbakken)	de	l'évier, le(s) lavabo(s)	Er zijn borden en glazen in de wasbakken.
wassen (ik was)		laver (je lave)	Heb je je handen gewassen ?
wat (?)		quoi (?), que (?)	Wat eten we vandaag ?
wat betekent (...) in het Frans ?		que signifie (...) en français ?	Wat betekent KAT in het Frans ? CHAT.
wat doe je ?		que fais-tu ?	Wat doe je ? Ben je gek ?
wat is dat ?		Qu'est-ce que c'est (que ça) ?	Wat is dat ?
wat wil je ?		que veux-tu ?	wat wil je ?
water	het	l'eau	Heb je een fles water?
wc (de wc's)	de	les WC.	Sorry, ik moet naar de WC.
weer	het	le temps (météo)	Het is mooi weer vandaag!
weerbericht (de weerberichten)	het	le(s) bulletin(s) du temps	We luisteren naar het weerbericht. Zal de zon morgen schijnen ?
wel		bien	Heb je wel geslapen ?
wereld	de	le monde	Ik wil rond de wereld reizen.
werk	het	le travail	Joepie ! We hebben geen werk voor de school.
werken (ik werk)		travailler (je travaille)	Op school moeten we te veel werken !
wind(en)	de	le vent	Er is veel wind: de bomen dansen !
wit (witte)		blanc	De melk is wit.
woensdag		mercredi	Woensdag is een "kleine" schooldag.
wolf (wolven)	de	le loup	Ik ben niet bang voor de wolf.
wolk(wolken)	de	le nuage	Er is geen zon: er zijn wolken.
wonen (ik woon)		habiter (j'habite)	Ik woon in Brussel.
woonkamer(s)	de	le salon	De televisie staat in de woonkamer.

Il n'est pas utile d'imprimer cette liste. Il s'agit d'un outil référentiel qui pourra évoluer.

NEDERLANDS	de het	FRANÇAIS	(Exemple d'utilisation dans une phrase)
woord (woorden)	het	le mot	"Hottentottententententoonstelling" is een lang woord.
woordenboek(en)	het	le(s) dictionnaire(s)	Mijn woordenboek is een "Larousse".
worst(en)	de	la(les) saucisse(s)	In een hot-dog ligt er een worst.
wortel (wortelen)	de	la(les) carotte(s)	Eet je graag wortels ?
zak (de zakken)	de	le sac, la poche	Ik heb geen geld op zak.
zaterdag		samedi	Zaterdag speel ik tennis.
zebra('s)	de	le(s) zèbre(s)	Is een zebra een soort paard ?
zee (zeeën)	de	la mer	We rijden naar zee.
zeep	de	le savon	Ik was me met een zeep.
zeepsop	de	l'eau savonneuse, la mousse de savon	Ik was mijn handen met zeepsop.
zeggen (ik zeg)		dire (je dis)	Wat zeg je ?
zeker		certainement, sûrement	Kom je mee ? Ja, zeker !
zetel(s)	de	le(s) siège(s), le(s) fauteuil(s)	Ik zit in een comfortabele zetel voor de TV.
zich vervelen (ik verveel me)		s'ennuyer, s'embêter	We vervelen ons... ! Er is niets te doen....
zich wassen (ik was me)		se laver	Ik was me in de badkamer.
zien (ik zie)		voir (je vois)	Ik kan niet zonder bril zien.
zolder	de	le grenier	De zolder van mijn huis is warm.
zon	de	le soleil	De zon schijnt.
zondag		dimanche	Zondag slaap ik.
zonder		sans	Drink je je koffie met of zonder suiker ?
zus (de zussen)	de	la(les) sœur(s)	Mijn zus(ter) heet Esther.
zwart(e)		noir	's Nachts is alles zwart.
zwembad (de zwembaden)	het	la(les) piscine(s)	We gaan naar het zwembad.
zwemmen (ik zwem)		nager (je nage)	Help : ik kan niet zwemmen !
zwijgen (ik zwijg)		se taire (je me tais)	Zeg niets. Zwijg, alsjeblieft.